



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vượng 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Giuse Phạm Công Liêm 403 465 3101

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:45 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ

6:00 PM: Lễ Thiếu Nhi

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:

5:30 PM

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Giuse Đỗ Minh Sơn 403 969 7368

Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải 403 608 0733

Phó Ngoại Vụ

Giuse Đỗ Quang Trọng 403 510 5808

Thư Ký

Maria Vũ Thị Hồng 403 889 9872

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



Tin Mục Vụ

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 19 Tháng 8, Năm 2018



LỜI QÚY CHA

Sứ Điệp Mẹ La Vang

Đức Mẹ Maria hiện ra tại La Vang với Sứ điệp nào? Phải chăng đó là “Sứ điệp tử đạo”, khi Đức Mẹ La Vang hiện ra cùng với các tín hữu đang chạy trốn cơn bắt đạo dưới thời vua Cảnh Thịnh. Quả thật, Mẹ Maria hiện ra ở La Vang năm 1798 thật sự là để củng cố đức tin cho đoàn con Công Giáo Việt Nam đang li loạn, nhờ đó họ có thể mạnh mẽ sẵn sàng hiến ngang tử đạo làm chứng cho Chúa Kitô khi cần.

Đức Mẹ La Vang

Trong các Biến Cố Thánh Mẫu xảy ra trên thế giới từ trước đến nay, nhất là so với các Biến Cố Thánh Mẫu nổi tiếng như Biến Cố Thánh Mẫu Guadalupê ở Mỹ Tây Cơ Mỹ Châu năm 1531, Biến Cố Thánh Mẫu Balê ở Pháp năm 1830, Biến Cố Thánh Mẫu La Salette cũng ở Pháp năm 1846, Biến Cố Thánh Mẫu Lộ Đức lại tại Pháp năm 1858, và Biến Cố Thánh Mẫu Fatima ở Bồ Đào Nha năm 1917, thì Biến Cố Thánh Mẫu La Vang

thật sự không bằng. Không bằng chẳng những về việc được Giáo Hội hoàn vũ chính thức công nhận, đến nỗi có được phụng vụ thánh lễ riêng, cũng như không bằng về những chi tiết lịch sử của mình.

Đúng thế, Biến Cố Thánh Mẫu La Vang có các chi tiết không rõ chẳng những về thời điểm và danh xưng mà còn cả về sự điệp nữa.

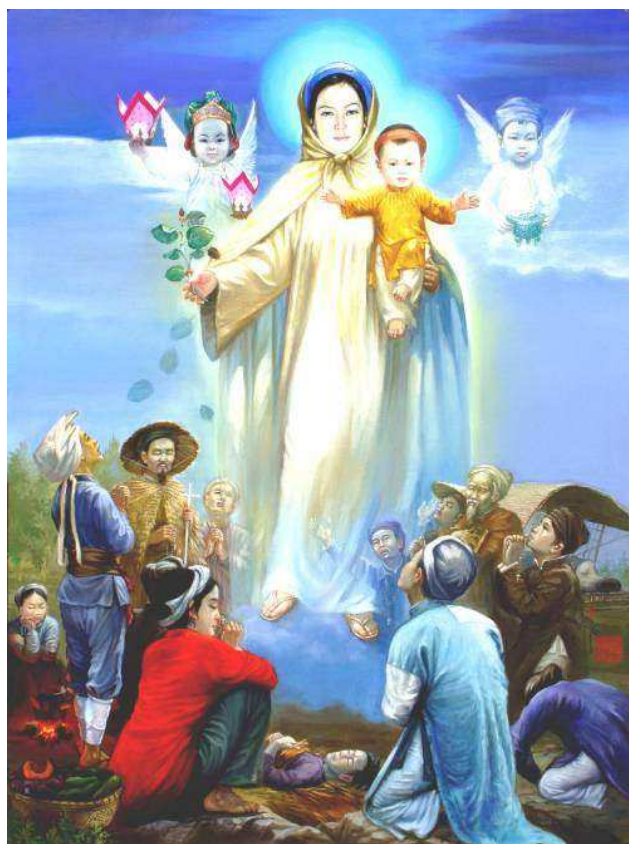
Về thời điểm được phỏng đoán vào đời Tây Sơn – Cảnh Thịnh (1789-1801), khoảng tháng 8/1798 khi sắc chỉ bắt đạo được ban bố, và về địa điểm với danh xưng được người thì cho là La Vang (như ĐGM Hồ Ngọc Cẩn ngày 18/8/1932, hay quận công Nguyễn Hữu Bài ngày 28/2/1925), người thì cho là Lá Vàng (như cha Philipê Lê Thiệu Bá, chánh quán làng Trí Bru), người thì cho là Lá Vằng (như Niên Giám 2004 của Giáo Hội Công Giáo Việt Nam, trang 503).

Về sự điệp cũng không thấy nói gì tới (như trong hai bộ sử về Giáo Hội Việt Nam, được hai linh mục sử học biên soạn đó là cha Phan Phát Huồn dòng Chúa Cứu Thế: Việt Nam Giáo Sử, in năm 1962, quyển hai, trang 547-560, và cha Bùi Đức Sinh dòng Đaminh: Giáo Hội Công Giáo Ở Việt Nam, in năm 2001, quyển 3, trang 61-62), hay có nói tới (như trong Niên Giám Công Giáo Việt Nam Niên Giám 2004, in năm 2004, trang 501-510) lại không có tên người biên soạn như nhiều bài viết khác và không có cả thư mục trích dẫn.

Nếu hai linh mục chuyên gia nghiên cứu về Giáo Sử Việt Nam trên đây không hề tìm thấy gì liên quan đến sự điệp của Đức Mẹ La Vang thì sự điệp được Giáo Hội Công Giáo Việt Nam Niên Giám 2004 trích lại ở trang 504 từ đâu mà có: “Các con hãy tin tưởng, cam lòng chịu khổ, Mẹ đã nhận lời các con kêu xin. Từ nay về sau, hễ ai chạy đến cầu khẩn cùng Mẹ ở chốn này, Mẹ sẽ nhận lời ban ơn theo ý nguyện?”

Mẹ La Vang hiện ra với các tin hữu

Tuy nhiên, không phải những gì con người quên sót đều là giả tạo hay huyền sử. Nếu không thể chối bỏ một hài nhi bị bỏ rơi trong thùng rác, không biết nó được sinh ra ở đâu, bởi ai và vào lúc nào, thì người ta cũng không thể dễ dàng phủ nhận một thực tại như Biến Cố Thánh Mẫu La Vang. Ở chỗ, trước hết, sự kiện Đức Mẹ hiện ra là những gì có thể xảy ra, như đã từng xảy ra ở những nơi khác, chẳng hạn như các trường hợp được kể đến trên đây. Sau nữa, sự kiện Mẹ Maria hiện ra thường vào những lúc con cái mình cần đến Mẹ; ở tiệc cưới Cana, trong khi đôi tân hôn và người quản tiệc hoặc vị chủ hôn chẳng hay biết



gì về tình trạng thiếu rượu nguy kịch của mình, Mẹ đã tự động ra tay cứu giúp, hướng chỉ con cái lại hết lòng tin tưởng chạy đến kêu cầu Mẹ trong cơn nguy biến, như ở La Vang. Sau hết, ngoại trừ liên quan đến tình hình khẩn trương của Giáo Hội nói chung và phần rỗi của con người nói riêng, như những Biến Cố Thánh Mẫu được kể đến trên đây, không phải lần nào hiện ra Mẹ cũng cần phải nói này nói kia, như trường hợp Biến Cố Thánh Mẫu Knock ở Ái Nhĩ Lan năm 1879, thậm chí có lần Mẹ không hiện ra mà chỉ tỏ cho con người thấy hiện tượng lạ mà thôi, như sự kiện tượng Mẹ chảy máu mắt ở giáo phận Civitavecchia Ý quốc vào lễ Mẹ Dâng Con 2/2/1995, một hiện tượng xảy ra ngay cả trước mắt vị giám mục địa phương Girolamo Grilli ngày 15/3 cùng năm khi ngài đang cầm bức tượng trong tay để điều tra.

Đó là lý do, cho dù Đức Mẹ không nói năng gì, không ban sự điệp chi, và cho dù có tính cách mập mờ về cả thời điểm lẫn danh xưng như thế mà Biến Cố Thánh Mẫu La Vang trở thành một cái gì hão huyền. Nếu một con người thành tâm thiện chí ngoại đạo nào đó đọc được hay nghe được một lời Phúc Âm Kitô giáo, liền nhận biết Sự Thật, nhận biết Chúa Kitô là Đấng họ chưa bao giờ thấy thế nào và theo lịch sử không biết có thật hay chẳng, thì Sự Điệp La Vang cũng chính là những gì cho thấy sự thật của biến cố này, một sự thật chẳng những liên quan đến biến cố có thật về lịch sử, mà còn đến cả nội dung thần linh từ trời của nó, chứ không phải từ ma quỷ hay từ óc tưởng tượng của loài người bày tạo ra.

Vậy đâu là Sứ Điệp La Vang? Căn cứ vào Biển Cỏ Thánh Mẫu Fatima nói chung và Bí Mật Fatima phần thứ ba nói riêng, chúng ta có thể kết luận là Sứ Điệp La Vang là Sứ Điệp Từ Đạo. Tại sao? Bởi vì, Mẹ Maria từ trời xuống không phải chỉ để an ủi và vỗ về đoàn con cái Công Giáo Việt Nam đang lâm cơn bách hại kinh hoàng, như thể Mẹ nói với họ rằng: “Các con đừng lo, đừng sợ, có Mẹ đây, không ai làm hại được các con đâu! Thấy các con trong cơn đón đau khốn khổ mà vẫn hết lòng tin tưởng cậy trông nguyện cầu với Mẹ như thế, Mẹ làm sao không động lòng thương đến các con. Vậy các con hãy hái lấy những thứ lá rừng quanh đây để chữa trị bệnh nạn của các con”.

Lạy Đức Mẹ La Vang – Xin cứu con nguy nạn

Bình thường chúng ta hiểu sứ điệp La Vang là như thế, đúng như hoàn cảnh và ý hướng của dân chúng kêu xin Mẹ lúc bấy giờ, được phản ánh ở câu cuối cùng trang 501 bài viết cho cuốn Niên Giám 2004: “Đức Mẹ Maria đã hiện ra an ủi, nâng đỡ con cái trong thời ly loạn căm cách”. Quả thực, chính vì đang gặp cơn quẫn bách bất đạo vô cùng khốn khổ mà nhóm dân chúng bỏ trốn đã thiết tha kêu xin Đức Mẹ cứu vớt cho họ khỏi bị gian nan nguy biến về phần xác là những gì liên quan đến mạng sống quý hoá của bản thân họ.

Thế nhưng, nếu ở Biển Cỏ Thánh Mẫu Lộ Đức, với nữ thánh Barnadetta vào lần hiện ra thứ ba ngày 18/2/1858, Mẹ Maria đã dứt khoát nói với chị rằng: “Mẹ không hứa cho con được hạnh phúc ở đời này mà là ở đời sau”, thì Sứ Điệp La Vang không phải là một sứ điệp của niềm ủi an, vỗ về, của việc cứu mạng sống con người về phần xác. Ở Biển Cỏ Thánh Mẫu Fatima, với ba thiếu nhi Lucia (10 tuổi), Phanxicô (9 tuổi) và Giaxinta (7 tuổi), vừa hiện ra lần thứ nhất, 13/5/1917, chưa xưng mình là ai và đến để làm gì, Mẹ Maria đã kêu gọi các em nhỏ này “hãy dâng mình cho Thiên Chúa chấp nhận tất cả mọi đau khổ Ngài gửi đến để đền tạ Ngài và cầu cho các tội nhân ăn năn hoán cải”. Như thế, Sứ Điệp La Vang phải là một sứ điệp có tính cách tích cực và dân thân; Mẹ đến chẳng những để an ủi vỗ về đoàn con dân Công Giáo Việt Nam của mình mà còn để củng cố đức tin cho họ nữa.

Trong phần Bí Mật Fatima, thì Đức Mẹ đã trực tiếp ra tay ngăn cản thanh gươm lửa ở trong tay trái của vị thiên thần đang chực trừng phạt thế giới, nhưng Mẹ không ngăn cản việc tử đạo của thành phần Kitô hữu, gồm đủ mọi thành phần, giám mục, linh mục, tu sĩ và giáo dân, kể cả giáo hoàng, một tử đạo hết sức khẩn thiết và không thể thiếu để cứu thế giới băng hoại tội lỗi vào thời thế chiến I. Đó

là lý do, ở đoạn cuối của Bí Mật Fatima phần thứ ba, thị kiến cho thấy, sau khi đoàn người Kitô hữu đủ mọi thành phần đang cố tiến lên một ngọn núi dốc đứng có thánh giá trên đỉnh, và sau khi vị giám mục mặc áo trắng là đức giáo hoàng băng ngang qua một thành phố, một nửa số người đã bị tiêu diệt tàn rụi và một nửa còn đang loạng choạng sàu khỏ bước đi, thì đức thánh cha và các Kitô hữu leo lên núi bị những tên lính hạ sát bằng cung tên súng đạn lúc đang quì cầu nguyện dưới chân cây thánh giá, và hai thiên thần đứng dưới hai cánh thánh giá cầm bình nước thánh bằng phalê đựng máu của các vị tử đạo vẩy trên những ai đang tiến đến cùng Thiên Chúa.

Như thế, qua những lần Mẹ hiện ra, tiếp tục vai trò Trung Gian Ân Sủng của mình, Mẹ dọn đường cho Chúa tới với con người và đem con người về với Người, như Mẹ đã thực sự làm ở tiệc cưới Cana. Bằng cách, trước hết, Mẹ tự động chuyển cầu cùng Chúa cho tình trạng yếu hèn của chúng ta, sau nữa, Mẹ còn hướng dẫn cho chúng ta những gì thiết yếu bất khả thiếu để hội đủ điều kiện cho giờ Chúa đến, cho Nước Người trị đến nơi riêng chúng ta cũng như nơi chung Giáo Hội và nhân loại. Nếu hiện ra ở bất cứ nơi nào, Mẹ cũng đều tỏ lòng cảm thương ra tay cứu vớt, nhưng sứ điệp duy nhất của Mẹ là “Người bảo làm gì các con hãy làm như thế” (John 2:5), thì ở Biển Cỏ Thánh Mẫu La Vang cũng không ngoại lệ. Mẹ Maria hiện ra ở La Vang thật sự là để củng cố đức tin cho đoàn con Công Giáo Việt Nam, nhờ đó họ có thể mạnh mẽ sẵn sàng hiện ngang tử đạo làm chứng cho Chúa Kitô khi cần.

Trong tờ Thông tin của Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ (Newsletter of the Federation of Vietnamese Catholics in USA) số 17 tháng 5, 2002, Đức Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận đã tóm tắt Sứ Điệp Lavang thành 10 điểm, trong đó, 2 điểm cuối cùng hoàn toàn hợp với vấn đề được phân giải nơi đây, như sau: 1. “Bí quyết của việc cầu nguyện”; 2. “Sống tinh thần thơ ấu”; 3. Mẫu nhiệm Thánh giá; 4. Hoàn toàn thuộc về Mẹ; 5. Phục vụ người nghèo khổ; 6. Xây dựng Giáo hội; 7. Thánh hoá gia đình và yêu mến Tổ quốc; 8. Đoàn kết và hiệp nhất; 9. Rao giảng Tin mừng và 10. Chúng nhân Hy vọng.

Chính vì Sứ Điệp La Vang là Sứ Điệp Từ Đạo mà sau Biển Cỏ Thánh Mẫu La Vang, tức sau một thời điểm mới mở đầu bằng 6 vị tử đạo thuộc hậu bán thế kỷ 18, Giáo Hội Công Giáo Việt Nam đã chính thức sống Sứ Điệp Từ Đạo bằng một Mùa Tử Đạo trong thế kỷ thứ 19 dưới thời Nhà Nguyễn, với 111 vị tử đạo nữa, để làm nên 117 Vị Thánh Tử Đạo được Giáo Hội tuyên phong ngày 19/6/1988.

Đaminh Maria Cao Tấn Tĩnh

THÔNG BÁO và CHÚC MỪNG

1. THU TIỀN CHỦ NHẬT 18 QN 05/08/2018

Lễ 6:00pm Thứ Bảy:	\$1,132 + 20 usd
Lễ 9:00am CN:	\$1,837
Lễ 11:00am CN:	\$1,921 + 5 usd
Lễ 6:00pm CN:	\$1,169

TỔNG CỘNG TIỀN THU 4 LỄ : \$6,059+5usd

TIỀN QUỸ XÂY DỰNG: \$845

CHỊ PHƯƠNG BÁN LON \$54.25

KHẨN THÁNH GIUSE VÀ ĐỨC MẸ: \$790 +40usd

Gđ O.B. VŨ KHẮC TẠ LỄ: \$200

Gđ O.B HIỆP & TẠ LỄ , BÔNG: \$400

BẢO TRỢ & KHẨN MẸ LAVANG T. VI: \$6,400

TỔNG CỘNG CUỐI TUẦN \$14,793.25

Ý LỄ THÁNG 7/2018. Giáo xứ đã gửi cha quản lý Tu viện Vũ Tập 270 lễ của tháng 7. Kính tri ân

2. PHỤ TỈNH ĐA MINH VIỆT NAM HẢI NGOẠI TRI ÂN GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

Thư Tri Ân.

Chúng tôi, linh mục Phero Phạm Hương, thay mặt cho Quý Cha thuộc Phụ Tỉnh Dòng Đa Minh Việt Nam tại Hải Ngoại chân thành tri ân sự giúp góp tiền thứ II cho quỹ Đào Tạo Linh Mục vào Chúa nhật 12 tháng 08 /2018. Ông chủ tịch Hội Đồng Mục Vụ Giuse Đỗ Minh Sơn đã trao cho chúng tôi 1 tấm check : 15,000\$.

Xin Chúa qua lời bầu cử của Mẹ Maria Thánh Vinh Sơn Liêm xuống muôn phúc lành trên toàn thể quý vị.

Kính tri ân. BT Phụ Tỉnh Phero Phạm Hương O.P

3. BẢO TRỢ VÀ XIN KHẨN TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN I

Tuần 12/08/2018

1. Anh Chị Nguyễn Nhật #204. 200\$. 2. Anh Chị Nguyễn Huy Hiệu & Dung #162. 200\$. 3. Anh Chị Tạ Vinh #324. 200\$. 4. Hai Bác Tạ Chí & Nguyễn Sa #324. 300\$. 6. Anh Chị Tạ Anh & Sylvia #323. 600\$. 7. Anh Chị Huỳnh

Tân Tuấn & Phương # 82.100\$ 8. Anh Chị Đinh Hòa & Thu # 45. 120\$. 9. Ông Bà Ủy Kim Thu TX #1798. 100\$USD. 10. Ông Bà Cố Nguyễn Xuân Hùng & Bích TX. 100\$USD. 11. Anh Chị Thành & Liên #295. 100\$ 12. Anh Chị Nguyễn Khánh & Điệp #177.200\$ 13. Anh Chị Nguyễn Hồng # 252.100\$. 14. Ông Bà Vũ Khắc & Vi #404. 500\$. 15. Anh Chị Nguyễn Năng #253. 20\$. 16. Anh Chị Nguyễn Bích & Hồng #127. 100\$. 17. Anh Chị Bùi Hiệp # 05. 100\$. 17. Hai Bác Đinh Thuần # 604. 200\$. 18. Chị Trần Thị Lan # 73. 200\$. 19. Cô Đoàn Vân #505.70\$. 20. Anh Chị Vũ Toàn # 419. 140\$. 21. Anh Chị Nguyễn Hùng # 500\$. 22. Hai Bác Phạm Ngọc & Giáo #280. 200\$. 23. Anh Chị Hoàng Mạnh & Tuyên #77. 100\$. 24. Bà Quả Phụ Nguyễn Vang 50\$. 25. Hai Bác Nguyễn Hữu Điền # 141. 300\$. 26. Anh Chị Nguyễn Thiện & Loan # 238. 200\$. 27. Chị Cao Thị Huệ #12. 100\$. 28. Anh Chị Trần Hùng & Huyền #350. 200\$ 29. Anh Chị Nguyễn Đức & Lan #145.1,000\$. 30. Hai Bác Phan Thu & Phụng # 319. 100\$. 31. Ông Bà Cố Võ Trí & Dung TX 200\$. US 32. Hai Bác Lưu Ngọc Bích TX 20\$US 33. Anh Chị Leon & Cẩm Nhung VA 100\$US 34. Bác Phạm Thị Đông VA. 200\$US 35. Anh Chị Phan Mạnh Trai TX 50\$US 36. Hai Bác Đinh Càn & Nhiệm TX 50\$.US 37. Anh Chị Đào Cộng & Thanh TX 100\$. US 38. Anh Chị Võ Hiền & Thúy Liễu VA 200\$ US. 39. Luật Sư Thắng & Liên TX. 120\$.US 40. Anh Chị Nguyễn Thới & Định VA 150\$. US. 41. Hai Bác Nguyễn Phưởng #221. 100\$. 42. Hai Bác Nguyễn Thước Dụ #260. 200\$. 43. Anh Chị Võ Hoàng & Trang VVS #388. 200\$. 44. Anh Chị Ngô Thiện & Thanh #480 500\$, 45. Chị Phạm Thị Mục #1,337 50\$. 46. Anh Chị Trần Randy #492. 200\$. 47. T&T Jewllers #786. 400\$. 48. Anh Chị Lê Việt Mỹ. #94. 100\$. 49. Anh Chị Nguyễn Phong & Tuyết #214. 200\$. 50. Anna , Jack's Classic Nail #747. 300\$. 51. ÔB Cố Bùi Vượng #17. 50\$. 52. Anh Chị Phạm Thoại & Thủy #441. 2,500\$. 53. Anh Chị Khánh (*). 200\$. Anh Chị Nguyễn Duy & Trinh #148. 100\$

4. TRI ÂN ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN THỨ I

CHÚNG CON RẤT CẢM KÍCH VỀ TÂM LÒNG QUẢNG ĐẠI CỦA ĐỨC CHA VINCENT NGUYỄN MẠNH HIỆU, CHA BÈ TRÊN PHÊRÔ PHẠM HƯƠNG, CHA GIUSE ĐÌNH NGHỊ, CA SĨ LÊ QUỐC TUẤN, THẦY RUFINO, ANH JOSEPH HERBERT, QUÝ CHA, QUÝ TU SĨ NAM NỮ, QUÝ KHÁCH HÀNH HƯƠNG XA GẦN. QUÝ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ, HỘI ĐOÀN, PHONG TRÀO, CA ĐOÀN, BAN NGHÀNH, QUÝ THIỆN NGUYỄN VIÊN VÀ ĐẶC BIỆT QUÝ VỊ ĐÃ BẢO TRỢ TÀI CHÁNH CHO ĐẠI HỘI NĂM NAY (2018). XIN CHÚA , MẸ MARIA VÀ THÁNH VINH SƠN LIÊM CHÚC LÀNH , TRẢ CÔNG BỘI HẬU TRÊN TOÀN THỂ QUÝ VỊ. HẸN GẶP QUÝ VỊ NĂM SAU VÀO 3 NGÀY 09/10 VÀ 11 THÁNG 8 NĂM



2019. VỚI SỰ HIỆN DIỆN CỦA ĐỨC CHA FEDERICK HENRY, ĐỨC CHA GIUSE NGUYỄN THÊ PHƯƠNG, GIÁM MỤC GIÁO PHẠM KAMLOK, CHA GIẢNG THUYẾT PHANXICO VŨ THÊ TOÀN. KÍNH CHÚC QUÝ VỊ RA VỀ BÌNH AN BÊN MẸ LA VANG.

QUÝ CHA JB. NGUYỄN ĐỨC VƯỢNG VÀ CHA GIUSE PHẠM CÔNG LIÊM O.P.

5. THẦY STEPHANO NGUYỄN VŨ TRỌNG TROY LÃNH TÁC VỤ PHÓ TÊ 25/08/2018



Thầy Phero Nguyễn Vũ Trọng Troy, sinh ngày 16/06/1988 tại Calgary. Cháu nội (đích tôn) của Ông Nguyễn Hồng Ràng (Quê ở Kiên Lương). Cháu Ngoại của Ông Bà Vũ Việt Kỳ, quê ở Trung Chánh, Huyện Hóc Môn.

Thầy Troy là con của Ông Bà Cố Nguyễn Thành Tri và Vũ Thị Hồng sinh sống tại Calgary, AB. Thầy Troy là Anh cả của 4 người em: Trường, Trinh Trâm và Triển.

Thầy Troy đã học cấp 1 tại Trường St. Peter. Cấp II tại Trường St Mark. Cấp III học tại Chung Viện Mission BC.

Tháng 9/2003-2006 Xong Đại Học tại King University, London ON.

2006-2009. Học 2 năm tại Đại Chung Viện St Joseph.

Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm cùng với gia đình Ông Bà Cố Nguyễn Thành Tri và Vũ Thị Hồng kính mời quý Cha, Tu Sĩ, quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh, quý

Hội Đoàn, Phong Trào, Ca Đoàn, Ban Ngành đến tham dự Thánh Lễ Truyền Chức Phó Tế cho Thầy Stephano Nguyễn Vũ Trọng Troy và lúc 6 giờ chiều thứ Bảy ngày 25/08/2018 dưới sự đặt tay của Đức Giám Mục William McGrattan tại nhà thờ Thánh Vinh Sơn Liêm chúng ta. Sau Thánh Lễ, Gia Đình kính mời toàn thể quý Đức Cha, quý Cha và toàn thể quý Vị ở lại dùng bữa cơm thanh đạm để bày tỏ lòng biết ơn Chúa và tình thương của mọi người. Kính mời.

6. CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐÃ QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ THÁNG 8/2018

Theo sách Toát Yếu Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo # 210 :” Luyện ngục là tình trạng của những người chết trong tình thân với Thiên Chúa, nhưng, dù đã được bảo đảm ơn cứu độ vĩnh cửu, họ còn cần thanh luyện trước khi được hưởng hạnh phúc thiên đàng”. Trong tháng 7 này giáo xứ sẽ dâng lễ cầu nguyện vào thánh lễ 6 giờ chiều cho các linh hồn sau đây:

1. Bà Anna Đào Thị Mon 72 tuổi, mất ngày 19/08/2000. Lễ chiều Chúa nhật.

2. Ông Cố Giuse Trần Đình Tân 63 tuổi, mất ngày 24/08/2001. Lễ chiều Thứ Sáu

3. Anh Giuse Phạm Văn Đức 38 tuổi, mất ngày 25/08/1998. Lễ chiều thứ Bảy.

4. Anh Phêrô Dương Đức Bình 69 tuổi, mất ngày 25/08/2017. Lễ chiều thứ Bảy.

Huân Ca 44,1. “Giờ đây chúng ta hãy ca ngợi những vị danh nhân, Cũng là cha ông của chúng ta qua các thế hệ. Các ngài là những người đạo hạnh. Công đức của các ngài không chìm vào quên lãng”

Nếu gia đình quý vị nào cần đọc kinh trước lễ hay sau lễ, đem hình ảnh của người qua đời cầu nguyện cho người thân, xin liên lạc với Ban Phụng Vụ để tiện việc sắp xếp. Kính báo.

7. CÁC EM GIỚI TRẺ GÂY QUỸ HÀNG NĂM

Kính thưa quý vị, hàng năm các Bạn Trẻ trong Giáo Xứ tổ chức gây quỹ để giúp cho họ sinh hoạt trong và ngoài giáo xứ. Kính mong quý vị hưởng ứng việc mua vé dự tiệc của các em vào chiều thứ Bảy ngày 08/09/2018. Mọi chi tiết xin liên lạc với Chị Phương Anh (403) 247-1559. Trưởng Ban Gió Trẻ Phạm Thị Phương Anh. Kính mời

8. DỜI LỄ TỪ THỨ BẢY NGÀY 15/09 TỪ 6 GIỜ LÊN 5 GIỜ CHIỀU

Kính thưa Quý Vị, hàng năm giáo xứ chúng ta tổ chức dạ

tiệc gây quỹ vào giữa tháng 09. Năm nay nhằm vào thứ Bảy ngày 15/09/2018. Chúng con thông báo dời lễ từ 6 giờ chiều lên 5 giờ. Kính xin quý Vị thông cảm và báo cho nhau biết. Kính báo.

9. CHUẨN BỊ HÀNH HƯƠNG DO THÁI

Kính mời quý vị đã ghi danh trong chuyến Hành Hương Do Thái từ ngày 03/09-13/09/2018 đến tham dự buổi họp lúc 7 giờ tối, sau lễ Chúa nhật ngày 26/08/2018 để bàn một số vấn đề liên quan đến chuyến Hành Hương.

Kính Mời.

10. VÉ DỰ TIỆC GÂY QUỸ HÀNG NĂM CHO GIÁO XỨ 15/09/2018

Kính thưa quý vị, hiện nay giáo xứ còn 100 vé cho Đại Tiệc Gây Quỹ Hàng Năm cho Giáo Xứ, Ban tổ chức kính mời Quý Vị giúp một Bàn Tay với tấm lòng quảng đại xưa nay tại Giáo Xứ chúng ta, cùng mời gọi nhau mua vé Dự Tiệc, tạo niềm vui chung cho giáo xứ, cùng ngồi với nhau vào mùa hè ấm áp và có thời giờ thư giãn lắng nghe những lời ca tiếng nhạc của Ca Sĩ Đon Hồ, Diễm Sương và Đan Phương và ban nhạc Blue Sea.

Trân trọng kính mời.

Vé có bán sau các Thánh Lễ Chúa nhật hay gọi trực tiếp đến Chị Hiền (403) 483 – 9888 hoặc Chị Phương: (403) 471 8876 .

11. KHÓA BỒI DƯỠNG GIÁO LÝ NGÀY 08/09/2018

Kính thưa quý Thầy Cô giáo. Sau khi đã thảo luận và sắp xếp cho việc tu nghiệp chương trình giáo lý sinh

hoạt . Khóa sẽ bắt đầu vào lúc 10 giờ sáng thứ Bảy ngày 08/09 đến chiều Chúa nhật ngày 09/09/2018. Kính mong quý Thầy Cô Giáo, quý TA, quý Huynh Trưởng Đoàn Thiếu Nhi tham dự khóa học bổ ích này. Kính mời.

12. RAO HÔN PHỐI

Lần 1

Có Anh: Nghi Tuấn Micheal, con ông: Nghi Tom và bà Kuon Sophia, hiện đang ở tại 244 Fresno Place NE, Calgary

Xin kết hôn với chị: Trần Velvet, con ông: Trần Khương Tấn và bà Lê Thị Hương, hiện ngụ tại 25/15 khu phố 3, Phường Hồ Nai, Biên Hoà, Đồng Nai, Việt Nam

Ai biết đôi bạn này có ngăn trở, xin trình báo.

13. LỚP DỰ TÒNG

Kính thưa Quý vị hàng năm Giáo Xứ chúng ta đều có chương trình Dự Tòng (cho những người lớn muốn tìm hiểu/gia nhập đạo Công Giáo). Năm nay, bắt đầu vào ngày:

***Thứ Bảy ngày Sept 08, 2018 từ 10:00AM - 11:30AM

***Lớp học dưới basement nhà thờ.

Vậy nếu ai muốn tham gia theo học chương trình Dự Tòng này xin liên lạc trực tiếp với Thầy Phan Huy Thạch:

Phone/Text: (403) 907-3585

Email: takphan@yahoo.com

Nếu không liên lạc được với Thầy Thạch, xin gọi văn phòng Giáo Xứ 403-262-1078 để ghi danh.

Một vài hình ảnh về ngày thứ nhất của Đại Hội Lavang tại Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm, Calgary, Canada





XIN CỘNG ĐOÀN ỦNG HỘ NHỮNG THƯƠNG VỤ CỦA CÁC AN NHÂN ĐANG QUẢNG CÁO TRONG BẢN THÔNG TIN NÀY

LC SECURITY SYSTEMS



Loc Nguyen
Licensed Alarm Agent Installation and Monitoring

Tel: (403) 614-2054 Commercial & Residential Security systems
Surveillance Camera Indoor and outdoor
Email: lcalarm@gmail.com

ADVANCE AUTO SECURITY MOBILE LTD.
Car Remote Starter, Alarm and Bluetooth Specialist
3208 - 8 Ave NE, Ste #507, Calgary, AB T2A 1V6

Remoto Car Starter & Alarm
Bluetooth Car Kit
GPS / CB / 2 ways radio
Car Audio & Stereo
Cellphone signal booster

Thang Nguyen
Certified & Licensed
Tel: 403-701-4388
www.advanceautosecurity.com
advanccautosecurity@shaw.ca

PHỞ SỐ 1
#1 VIETNAMESE BEEF NOODLE HOUSE
984-3588

7 Days a week
10:30 am - 10:00 pm

240 Midpark Way SE Calgary AB
1609 Centre St. NW, Calgary, AB T20-7472

Visit: Larking Mall
329 12 St. SW - 16th St. N.E.
Calgary, Alberta. T2A 6L8

XUÂN
PHỞ & NOODLE HOUSE

Tel: (403) 204-1299
Fax: (403) 204-1284

Henry Nguyen B.Sc, C.C.S. REALTOR®

PRESIDENT'S PLATINUM AWARD
Million Dollar Award Recipient

CIR REALTY

#144 1935 32 Avenue NE
Calgary AB T2E 7C8
403-291-4440 | F 403-592-8007
C 403-617-7222
E hnguyen@cirrealty.ca
www.calgaryhomes-henrynguyen.ca

VVS JEWELLERS

Custom designs • Fine Jewellery
and Watch Repair • Engraving • Appraisals
Goldsmith on Premises • Certified Diamond Expert

Timmy Vo
Master Goldsmith
email: vsjewellers@gmail.com

Southland Crossing
#445 - 9737 Macleod Trail S.
Calgary, Alberta T2J 0P6
Phone: (403) 255-5829

LO-COST AUTO ELECTRIC LTD.

Rebuilt and Repair
Alternators • Starters
• Mua tại chỗ sản xuất,
quá vị tiết kiệm được 30%

4123 Ogden Road S.E.
Calgary, AB. T2G 4R1

Tel: 531-0700
Fax: 531-0702

La Cay
Vietnamese Subs

#119 - 920 - 36 Street N.E.
Calgary, Alberta T2A 6L8

235-3233

S D FURNISHING HEATING & AIR CONDITIONING

✓ High efficiency furnace replace from \$2299
✓ Air conditioner install from \$2299
✓ Hot water tank from \$750
✓ Install garage heater from \$1700
✓ Gas tube install for stove, BBQ ...

CALL NOW 403 619 4941

Urban Real Estate Services Ltd.
Unit A, 820 - 28 Street NE.
Calgary, Alberta T2A 2M4

Joseph Pham
Real Estate Associate

Cell: 403.667.5788
Fax: 403.698-7559
josephphamis@gmail.com

BÁNH mì NHỰ Ý

VIETNAMESE SUBS

(587) 352 - 3330
3229 17 Avenue SE,
Calgary, AB, T2A 0R1

Business Hours:
Open 7 days: 8am - 7pm

GST included in prices
Please inform us if you have food allergies
We do catering for parties, events

Family Physicians
張醫生醫務所 • Bác Sĩ Gia Đình

Dr. DO HUU TRUONG
Dr. KIM L.L. TRUONG
Dr. BARNEY TAM H. TRUONG

Tel: 272-9666 / 235-5151

SAIGON PROFESSIONAL BUILDING
#202, 1817 - 48 ST. S.E. CALGARY, AB. T2B 1L9

Ho Nai Furniture
www.honaifurniture.ca

403-453-5979
105F - 58 Ave SE, Calgary, AB

ABS BEAUTY SUPPLY

Calgary: Bay A, 1825-32 Ave NE, Calgary, AB T2E 7C8
Edmonton West: 15346 - 111 Ave NW, Edmonton, AB T6M 4C3
Edmonton South: 8762 - 79 St NW, Edmonton, AB T6E 6T3

Calgary: 403-276-5555
Edmonton West: 780-483-0056
Edmonton South: 780-483-0033

VINA WEST TRADING CORPORATION

PETER NGUYEN
403-889-3988

Address: #1 1405 - 28th Ave NE, Calgary, AB T2E 6L1
Email: peter@vina-west.com
Web: www.vina-west.com

Little Saigon Mall

Bao Q. Luong
#309, 4909 - 17th Avenue S.E.
T2A 0V5 Calgary, Alberta
www.LittleSaigonMall.ca

T: 403-312-8888
F: 403-569-8888
LittleSaigonMall@gmail.com

403-453-5979
105F - 58 Ave SE, Calgary, AB



BRAKE STOP Inc.
CHUYÊN SỬA XE CÁC LOẠI
Complete Auto Care
Brakes - Wheel Alignment
Front End - Struts - Shocks

AUTO REPAIRS
5220 - 17 Ave. S.E.
Calgary, Alta. T2A 6X3

Nguyen, V. Dong
Telephone: 235-6288
Fax: (403) 235-6585

Remedy's Rx
The Local Drug Store

TIỆM THUỐC TÂY

Được Sĩ Phạm Quang Hưng & Dược Sĩ Phạm Thị Thúy
cố lòng giúp đỡ cho người đồng hương.
Tiếp đãi ân cần, phục vụ nhanh chóng và chu đáo.
Hơn 20 năm kinh nghiệm.

ĐỊA ĐIỂM
4527 - 8 Ave SE unit 7
(Cảng Dây Lucky Supermarket)

Tel: 403-248-9600
www.remedys.ca

GIỜ MỞ CỬA
Thứ Hai - Thứ Sáu
9:00am - 6:00pm
Thứ Bảy
10:00am - 5:00pm
Chủ Nhật và Ngày Lễ
CLOSED

urban Real Estate Services Ltd.
Unit A, 820 28 Street NE, Calgary, AB T2A 2M4

CHUCK NGUYEN
REALTOR®
403.805.5386

c: (403) 805-5386
f: (403) 475-8005
e: chucknguyen@urban-realty.ca
www.chucknguyenrealty.com

Tất Cả Các Vi Phạm Luật Giao Thông!
Vượt Đèn Đỏ, Qua Tắc Đèn, Kháng Bảo Hiểm...
• Quý vị muốn giảm số tiền phạt, giảm điểm xử của bằng lái để tiến bảo hiểm xe không bị tăng quá cao?

Khi bị các giấy phạt này, hãy gọi đến:
Meggie Thiệu, Traffic Court Agent
T 403.606.2650 E meggiethieu@telus.net

HUNG LE MANAGER

H.T GROCERIES
FRESH MEATS & ASIAN PRODUCTS

#106 4009 17 AVE SE
CALGARY AB T2A 0V5
403 569 2289 & 403 880 6197
htgroceries@hotmail.com

Vina Driving School

Training Class 4, 5 & 5 Advance
K5 999-36 Street NE
Calgary, AB T2A 7X6
(Pacific Place)

Tel: 403-702-0044
vinadrivingschool@yahoo.com

PHAM & COMPANY
Certified General Accountant

Saigon Professional Building
#201, 1817 - 48 St. S.E.
Calgary, Alberta T2B 1L9

Telephone: (403) 248-4555
Facsimile: (403) 770-2221
Email: tpphamcompany@shaw.ca

Kim Châu Deli
Vietnamese Food | 金珠越南食品
WHOLE SALE & RETAIL | VIETNAMESE MEAT & DELI

KIM CHAU CALGARY:
3109 5 Ave NE
Calgary, AB T2A 6C9
Tel: 403.452.8881
Web: www.kimchauldeli.com

VAN SON VIETNAMESE CUISINE
DINE IN | TAKE OUT

business hours:
Sun - Thurs 11 am - 9 pm | Fri - Sat 11 am - 10 pm
308 - 16 Ave. NW | Calgary, AB | T2M 0H6

403-276-9990
403-452-6133

simple, yet delicious
vansoncuisine.ca

Vina Driving School

Training Class 4, 5 & 5 Advance
K5 999-36 Street NE
Calgary, AB T2A 7X6
(Pacific Place)

Tel: 403-702-0044
vinadrivingschool@yahoo.com

Phở Hoàn
ORIENTAL NOODLE HOUSE

5020 - 17 Ave. S.E., Calgary, Alberta T2A 6X3
Tel: 403.235.2917

ST Lawn Care Ltd.

Landscaping | Snow Removal
Cắt Cỏ | Xúc Tuyết

403-828-6019
STLAWNCARE321@GMAIL.COM

Snapology
An Interactive Experience You Can Build Upon!

LEGO'S THEMED
ROBOTICS & CODING
CLASSES
CAMPS
BIRTHDAY PARTIES

Office: 403-668-1148
Cell: 587-707-7663
CalgaryWest.Snapology.com

TRAFIC tickets Solutions
Bạn Bị Phạt Vi Cảnh và Giao Thông?
qt.trafficsolutions@gmail.com

Chúng tôi nhận dịch vụ điều đình với cảnh sát & Tòa án để giúp bạn giảm được chi phí đóng phạt và giảm tối đa điểm trừ trong bằng lái

Xin Liên Lạc:
Quynh Trương
403.600.6788

#107 3288 8 Avenue NE
Calgary, AB T2A 7V8

Phở V
VIETNAMESE CUISINE

13, 5269 Memorial Dr. SE Calgary, AB T2A 4V1
Tel. 403.460.2005

Phở * Bún * Cơm
Đặc Biệt:
* Hủ Tiếu Mì * Lòng
* Bún Bò Huế * Bột Chiên

Signon Signs
Nguyễn Hồng Phước
448 Rundelawn Way NE,
Calgary, AB T1Y 3J5

signon911@yahoo.com
Tel: 403-999-3796
403-230-8839

An Thái
Chuyên làm mộ bia

MICHAEL NGHI
(nói tiếng Việt)
Cell: 403-370-1316

4119 - 17 Street SE | Calgary, AB T2G 3W5
email: serenity.ab.ca@gmail.com

Tan Ky Fresh Meat

WholeSales - Retail
BEEF - GOAT - PORK

3215-17 Ave. SE
Calgary, AB, T2A 0R1
(Inside Hong Kong Food Market)

Thuy Nguyen
Phone: 403-719-2598
Cell: 587-893-2293

Phở V
VIETNAMESE CUISINE

13, 5269 Memorial Dr. SE Calgary, AB T2A 4V1
Tel. 403.460.2005

Phở * Bún * Cơm
Đặc Biệt:
* Hủ Tiếu Mì * Lòng
* Bún Bò Huế * Bột Chiên